

Débrancher sa gouttière du réseau souterrain

Pourquoi débrancher sa gouttière?

Une gouttière branchée au réseau souterrain peut causer une surcharge du réseau d'égout lors de fortes pluies. Cette eau augmente inutilement le volume d'eau dans le système et peut contribuer aux refoulements d'égout, aux débordements et aux inondations. Un simple débranchement de votre gouttière peut aider à réduire ces risques.

Comment savoir si ma gouttière est branchée au réseau souterrain?

- Le tuyau descend directement dans le sol.
- Vous ne voyez pas l'eau s'écouler à la surface lors d'une pluie.
- Un drain ou une conduite est présent au pied de la descente de gouttière.

Si votre gouttière se déverse déjà sur votre terrain, aucune intervention n'est nécessaire.

Comment effectuer le débranchement?



1 Couper la descente de gouttière

Coupez la descente quelques centimètres au-dessus du sol ou du raccord existant.



2 Fermer l'ancien raccord souterrain

Installez un bouchon afin d'empêcher l'entrée de débris ou d'eau dans la conduite.



3 Installer une rallonge de gouttière

Ajoutez une rallonge ou un coude pour diriger l'eau vers votre terrain.



4 Éloigner l'eau des fondations

Dirigez l'eau à au moins 1,5 à 2 mètres (5 à 6 pieds) des fondations de la résidence.

Bonnes pratiques

- ✓ **Diriger** l'eau vers une pelouse ou un aménagement paysager.
- ✓ **Vérifier** que l'eau s'écoule loin des bâtiments voisins.

À éviter

- ✗ **Diriger** l'eau sur le trottoir ou la rue.
- ✗ **Envoyer** l'eau sur un terrain voisin.
- ✗ **Rebrancher** la gouttière au réseau souterrain.

Questions?

Communiquez avec le Service des travaux publics d'Edmundston, au 506.739.2103, pour obtenir davantage d'information sur le débranchement des gouttières.

Disconnecting Your Downspout from the Underground Drainage System

Why disconnect your downspout?

A downspout connected to the underground drainage system can overload the sewer network during heavy rainfall. This stormwater unnecessarily increases the volume of water in the system, contributing to sewer backups, system overflows, and localized flooding. A simple downspout disconnection can help reduce these risks.

How can I tell if my downspout is connected to the underground system?

- The downspout goes directly into the ground.
- You do not see water flowing onto the surface during rainfall.
- A drain or pipe is located at the bottom of the downspout.

If your downspout already drains onto your property, no action is required.

How to disconnect your downspout



1 Cut the downspout

Cut the downspout a few inches above the ground or above the existing connection.



2 Cap the old underground connection

Install a cap to prevent water and debris from entering the pipe.



3 Install a downspout extension

Add an extension or an elbow to direct the water onto your property.



4 Keep water away from the foundation

Direct the water at least 1.5 to 2 metres (5 to 6 feet) away from your home's foundation.

Best practices

- ✓ **Direct** water toward a lawn or landscaped area.
- ✓ **Make** sure water drains away from neighbouring buildings.

Avoid

- ✗ **Directing** water onto the sidewalk or street.
- ✗ **Directing** water onto a neighbouring property.
- ✗ **Reconnecting** the downspout to the underground drainage system.

Questions?

Please contact the Edmundston Public Works Department at 506.739.2103 for more information about disconnecting your downspout.